

בְּרַבּוֹת פּי עֵקֶב ד״א וְשָׁמַר לְדָּ כוי

Introduction

This discourse by the Alter Rebbe—Rabbi Schneur Zalman of Liadi (1745–1812), founder of Chabad-Lubavitch—explores the layered meanings behind the verse "Zion shall be redeemed through justice, and her returnees through righteousness" (Yeshayahu 1:27). Drawing from Midrash, Kabbalah, and deep psychological insight, the Alter Rebbe reveals how justice (mishpat) and righteousness (tzedakah) are not only judicial or charitable acts but spiritual states that enable redemption on both cosmic and personal levels. The discourse touches on the role of Divine mercy, inner discipline, and the festivals of Yom Kippur and Sukkos, ultimately culminating in the experience of transcendent love and Divine union through acts of Torah, teshuvah, and kindness.

In the Midrash Rabbah on Parshas Eikev, on the verse

"וְשְׁמֵּרְתְּ לְּךְּ", it brings a different interpretation: Avraham gave his children two tenant-farmers, as it says, "For I have known him so that he will command his children... to keep the way of Hashem, to do righteousness and justice." Likewise, the Holy One, blessed be He, assigned her two tenant-farmers in parallel—Chesed and Rachamim (Kindness and Mercy).

בְּרֵבוֹת פּ׳ עֵקֶב ד״א וְשָׁמֵר לָּדְּ כוּ׳ אַבְרָהָם נָתַן לִבְנָיו שְׁנֵי אֲרִיסִין שֶׁנֶּאֱמֵר כִּי יְדַעְתִּיו כוּ׳ וְשָׁמְרוּ דֶּרֶךְ ה׳ לַעֲשׁוֹת צְדָקָה וִמִשְׁפָּט. אַף הַקָּבָ״ה זָקף לָה שְׁנֵי אֲרִיסִין בְּנָגְדָן חֶסֶד וְרַחְמִים כו׳

The Israelites stood and prepared themselves, as it is written, "Zion will be redeemed with justice, and her returnees with charity." So too, the Holy One, blessed be He, brought His own (attributes), as it is written: "For the mountains may move... but My kindness shall not depart from you," says your Merciful Hashem

עָמְדוּ יִשְׂרָאֵל וְכִשְׁרוּ אֶת עַצְמָן כו׳ שֶׁכֶּךְ כְּתִיב צִּיוֹן בְּמִשְׁפָּט תִּפָּדָה וְשָׁבֶּיהָ בִּצְדָקָה. אַף הַקְּבָ״ה הַבִיא אֶת שֶׁלוֹ שֶׁכֶּךְ כְּתִיב כִּי הֶהָרִים כו׳ וּחַסְדִּי מַאָתַּךְּ כו׳ אַמַר מָרַחַמֵּךְ ה׳

The matter is according to what is explained elsewhere on the verse "Praise Hashem, O Jerusalem; praise your God, O Zion" — for it is seemingly difficult: Zion is the inner dimension of Jerusalem, so why is the name of Hashem (Y-H-V-H) mentioned regarding Jerusalem, while the name Elokim is mentioned regarding Zion?

וְהָעִנְיָן עַל דֶּרֶךְ הַמְּבוֹאַר בִּמְקוֹם אַחֵר עַל פָּסוּק שַׁבְּחִי יְרוּשָׁלֵם אֶת ה׳ הַלְלִי אֱלֹהֵיִךְ צִיּוֹן דְּלְכָאוֹרָה קָשֶׁה הָבִי צִיּוֹן הוּא פְּנִימִיּוּת דִּירוּשָׁלַם וְלָמָה נִזְכַּר גַּבֵּי יְרוּשָׁלֵם שֵׁם הוי׳ וְגַבֵּי צִיּוֹן שֵׁם אֱלֹהָים

However, the idea is as follows: it is written, "Israel will rejoice in its Maker; the children of Zion will exult in their King." It is explained elsewhere (in the discourse "Sos Asis BaHashem") that the term "gila" (exultation) refers to the verse "and exult with trembling," which is a higher level than joy.

אֲבָל הָעַנְיָן דְּהָנֵּה כְּתִיב יִשְׂמֵח יִשְׂרָאֵל בְּעֹשָׁיו בְּנֵי צִּיּוֹן יָגִילוּ בְמַלְכָּם וּמְבוֹאַר בִּמְקוֹם אַחֵר בְּדִ״ה שוֹשׁ אָשִׁישׁ בַּה׳ וְתָגֵל נַפְשִׁי בֵּאלֹקֵי דְּבְחִינַת גִּילָה הִיא כְּמוֹ שֶׁכָּתוּב וְגִילוּ בִּרְעַדָה כו׳

בְּרַבּוֹת פּי עֵקֶב ד״א וְשָׁמַר לְדָּ כוי

This "gila" is a higher level than "simchah" (joy), and as explained also in the discourse "Veyadata Hayom," that the fusion of love and awe arises from the revelation of the level of "HaNorah El Elyon" (the Awesome Supreme One).	ְוְהִיא בְּחִינָה גְּבוֹהָה יוֹתֵר מֵהַשִּׂמְחָה וּכְמוֹ שֶׁכָּתוּב גַּם כֵּן בְּדִ״ה וְיָדַעְתָּ הַיּוֹם כִּי הִתְּכַלְלוּת הָאַהְבָה וְהַיְּרֵאָה מִחֲמַת הַגִּלוּי מִבְּחִינַת וְהַנּוֹרָא אֵל עֶלְיוֹן כו׳
And also, "gila" is the joy found in the innermost part of the heart and the hidden world ("alma de'iskasya") — like the second set of tablets, which were given quietly, in secret.	וְגַם הַגִּילָה הִיא הַשִּׂמְחָה שֶׁבִּבְחִינַת פְּנִימִיּוּת הַלֵּב וְעוֹלְמָא דְאִתְכַּסְיָא וּכְעִנְיַן לוּחוֹת אַחֲרוֹנוֹת שֶׁנִּתְנוֹ בַּחֲשֵׁאי
And behold, in order for the revelation from the level of "VeHanora El Elyon" (the Awesome Supreme One) to be drawn into the level of inwardness—until it brings forth the level of "and exult with trembling"—this is specifically through gevuros and tzimtzumim (severity and constrictions). See also what is written in the discourse beginning "Vayikach Korach" regarding the concept of the threads of tzitzis.	וְהָנֵּה כְּדֵי שֶׁיּוּמֶשֵׁךְ הַגִּילוּי מִבְּחִינַת וְהַנּוֹרָא אֵל עֶלְיוֹן בִּבְחִינַת כְּנִימִית עַד שֶׁיּוּמֶשֵׁךְ מִזֶּה בְּחִינַת וְגִילוּ בִּרְעָדָה זָהוּ עַל יְדֵי גְּבוּרוֹת וְצִמְצוּמִים דַּוְקָא וְעַמ״שׁ סד״ה וַיִּקֵּח קֹרַח בְּעָנְיַן חוּטֵי הַצִּיצִית
And this is the meaning of "my soul shall exult in my Elokim," which refers to the Divine name Elokim, the level of tzimtzum and gevurah. In truth, this level of Elokim is as it says, "Hashem will be to me for a God (Elokim)"—as explained in the discourse "Shuvah Yisrael" regarding Yom Kippur. This is the meaning of "praise your God, O Zion."	וְזֶהוּ תָּגֵל נַפְשִׁי בֵּאלֹקֵי שֶׁהוּא בְּחִינַת שֵׁם אֱלֹקִים בְּחִינַת צִמְצוּם וּגְבוּרָה וּבֶאֱמֶת בְּחִינַת אֱלֹקִים זֶה הָנּוֹ כַּמֵשְׁכָּתוּב וְהָיָה ה׳ לִי לֵאלֹקִים כַּמַשְׁכָּתוּב מִזֶּה בְּדִ״ה שׁוּבָה יִשְׂרָאֵל גַּבֵּי יוֹם הַכִּפּוּרִים וְזֶהוּ הַלְלִי אֱלֹהַיִךְ צִיּוֹן
And in order to draw down this level, it is through the level of "mishpat" (justice), meaning self-nullification and contraction—that a person should constrain himself, sanctify himself even in what is permitted, as explained in the discourse "Velo Avah Hashem Elokecha Lishmoa El Bilam." This is the level of mishpat a person does in his soul, to not follow after indulgences—as the Sages said, "the good inclination judges the righteous."	ְּוְכְדֵי לְהַמְשִׁיךְ בְּחִינָה זוֹ זֶהוּ עַל יְדֵי בְּחִינַת מִשְׁפָּט הַיְנוּ לִהְיוֹת בִּטוּל רָצוֹן וְצִמְצוּם שֶׁיְצַמְצֵם אֶת עַצְמוֹ לִהְיוֹת קַדֵּשׁ אֶת עַצְמְךְ בְּמֻתָּר לָךְ כַּמַשְׁכָּתוּב בְּדִ״ה וְלֹא אָבָה ה׳ אֱלֹהֶיךְ לִשְׁמֹעַ אֶל בִּלְעָם וְזֶהוּ בְּחִינַת מִשְׁפָּט שֶׁעוֹשֶׂה הָאָדָם בְּנַפְשׁוֹ שֶׁלֹא לִימָשֵׁךְ אַחַר הַמּוּתָרוֹת וּכְמָ״ר צַדִּיקִים יֵצֶר טוֹב שׁוֹפְטָן
And this is also through the study of Torah, which is called "mishpat"—and this is the meaning of "Zion will be redeemed through mishpat"—in order that the level of "and the children of Zion will exult," and "exult with trembling," be attained. This comes through the level of mishpat as described above, and through Torah study, for "if there is no wisdom, there is no awe."	ְהַיְנוּ גַּם כֵּן עַל יְדֵי עֵסֶק הַתּוֹרָה שֶׁנִּקְרֵאת מִשְׁפָּט וְזֶהוּ צִּיּוֹן בְּמִשְׁפָּט תִּפָּדָה שֶׁלִּהְיוֹת בְּחִינַת וּבְנֵי צִיּוֹן יָגִילוּ וְגִילוּ בִּרְעָדָה זֶהוּ עַל יְדֵי בְּחִינַת מִשְׁפָּט הַנַּ״ל וְעֵסֶק הַתּוֹרָה כִּי אִם אֵין חָכְמָה אֵין יִרְאָה

בְּרַבּוֹת פּי עֵקֶב ד״א וְשָׁמַר לְדָּ כוי

As it is explained in the discourse "Vayedaber Elokim... Anochi," and also because "mishpat belongs to Elokim," which is the meaning of "praise your God, O Zion," as explained above. See also what is written in the discourse "Hashem Li Be'ozri"—that in order for there to be absorption in the Divine soul, it must be "so that the nations of the world will know," to break the desires of the animal soul and the body that block and prevent the absorption in the Divine soul, which is the level of Zion.

וּכְמֵ״שׁ בְּדִ״ה וַיְדַבֵּר אֱלֹקִים כו' אָנֹכִי כו' וְגַם כִּי הַמִּשְׁפָּט לֵאלֹקִים הוּא לִהְיוֹת הַלְלִי אֱלֹהֵיְהִ צִּיוֹן וּכְנַ״ל וְעַמ״שׁ בְּדִ״ה ה' לִי בְּעֹוְרִי שֶׁכְּדֵי לִהְיוֹת הַקְּלִיטָה בְּנֶפֶשׁ הָאֱלֹקִית הוּא עַל יְדֵי לְמַעַן דַּעַת עַמֵּי הָאָרֶץ לִשְׁבּוֹר תַּאֲוֹת נֶפֶשׁ הַבְּבָמִית וְהַגּוּף הַמֵּסְתִּירִים וּמוֹנְעִים הַקְּלִיטָה בַּנֶּפֶשׁ הָאֱלֹקִית שַׁהִיא בָּחִינַת צִּיּוֹן

As explained in Parshas Tzav, in the discourse "Inyan Shiv'as Yemei HaMilu'im," on the verse "I will fill the desolate one"—this is the idea that Zion will be redeemed specifically through mishpat, as it says, "like the original mishpat," and the Targum says: "like the first halachah." This means that mishpat restores everything to its proper place, as it was before the sin of the Tree of Knowledge.

וּכְמֵ״שׁ בְּפ׳ צַוּ סד״ה עִנְיַן שִׁבְעַת יְמֵי הַמִּלּוּאִים בְּעִנְיַן פִּירוּשׁ אֲמֵלֵּאָה הַחֲרֵבָה וְזֶהוּ עִנְיַן צִּיוֹן בְּמִשְׁפָּט דַּוְקָא תִּפָּדָה וְכַמֵּשְׁכָּתוּב כַּמִּשְׁפָּט הָרִאשׁוֹן וּתַ״א כַּהִלְכְּתָא קַדְמוֹיְתָא דְהַיְנוּ שֶׁהַמִּשְׁפָּט הוּא לְהִיוֹת כָּל דָּבָר עַל מְכוֹנוֹ כְּמוֹ שֶׁצָּרִיךְ לְהִיוֹת וְהַיְנוּ כְּמוֹ שֶׁהָיוּ הָעוֹלְמוֹת עַל מְכוֹנָן לְדֶם חֵטְא עֵץ הַדָּעַת כו׳

As it says in Yirmiyahu (30:18), "and the palace shall sit on its rightful mishpat." And the level of "and her returnees with tzedakah" refers to all the mitzvos, which are called tzedakah, as it says, "and it shall be righteousness for us if we observe..." Also, from the level of mishpat, it draws down into the performance of tzedakah, as explained in the discourse "Ashira LaHashem Ki Ga'oh Ga'ah."

וּכְמַ״שׁ בִּירְמִיֶּה (סִי׳ ל׳ י״ח) וְאַרְמוֹן עַל מִשְׁפָּטוֹ יֵשֵׁב. וּבְחִינַת וְשָׁבֶיהָ בִּצְדָקָה הָנֵּה כְּלְלוּת הַמִּצְוֹת שָׁנָּקְרְאוּ צְדָקָה כַּמַשְׁכָּתוּב וּצְדָקָה תִּהְיֶה לְנוּ כִּי נִשְׁמוֹר כו׳ וְגַם כִּי מִבְּחִינַת מִשְׁפָּט נִמְשָׁךְ לְהִיוֹת עוֹשֶׂה צְדָקָה כַּמַשְׁכָּתוּב בְּדִ״ה אֲשִׁירָה לַה׳ כִּי גָאָה גאה

And this is the meaning of "David would do mishpat and tzedakah," through which the level of "Sos Asis BaHashem" and "Yismach Yisrael Be'osav" is drawn. See also what is written in the discourse "Sos Asis."

וְזֶהוּ וִיהִי דָוִד עוֹשֶׂה מִשְׁפָּט וּצְדָקָה שֶׁעֵל יְדֵי זָה נִמְשָׁךְ בְּחִינַת שׁוֹשׁ אָשִׁישׁ בַּה׳ יִשְׂמַח יִשְׂרָאֵל בִּעשִׁיו וְעַיֵּן שָׁם בִּדִ״ה שׁוֹשׁ אַשִּׂישׂ

And behold, the matter of "He assigned to her two tenant-farmers" corresponding to the level of "Mercy"—as in "Hashem, your Merciful One"—refers to the revelation of the Thirteen Attributes of Mercy (י"ג מדות הרחמים) that are revealed on Yom Kippur. As it says later in the discourse that begins with "Ki Heharim Yamushu," this is drawn down through the level of mishpat (justice) mentioned above, which a person performs within his soul.

וְהָבֵּה עִנְיֵן זָקַף לָה שְׁנֵי אֲרִיסִין כְּנֶגְדָּן בְּחִינַת רַחֲמִים אָמֵר מְרַחֲמֵך ה׳ הַיְנוּ גִּילוּי י״ג מִדּוֹת הָרַחֲמִים הַמִּתְגַלוֹת בְּיוֹם הַכִּפּוּרִים וּכְמַ״שׁ לְקַמָּן סד״ה כִּי הֶהָרִים יָמוּשׁוּ וְהוּא נִמְשָׁךְ עַל יְדֵי בְּחִינַת מִשְׁפָּט הַנַּ״ל שֶׁעוֹשֶׂה הָאָדָם בְּנַכְשׁוֹ

בוֹת פּי עֵקֶב ד״א וְשָׁמֵר לְךָּ כוי בְּרַבּוֹת

. in if i i i i i i i i i i i i i i i i i	<u>!</u> ₹
For they were all said regarding Yom Kippur: "And you shall afflict your souls," and see what is written in the discourse "Ra'isi Vehinei Menoras Zahav" regarding crushing and pressing, that a person does to himself—through this, he draws down the revelation of the Thirteen Attributes of Mercy like the good oil that descends upon the beard, etc., as mentioned there.	שֶׁבֵּלָן נֶאֶמֵר בִּיוֹם הַכִּפּוּרִים וְעִנִּיתָם אֶת נַפְשׁׁתֵיכֶּם וְעַמִּישׁ בְּדִ״ה רָאִיתִי וְהַנֵּה מְנוֹרַת זָהָב בְּעִנְיַן הַכְּתִיתָה וְהַבִּּטוּשׁ שֶׁאָדָם עוֹשֶׂה בְּעַצְמוֹ שֶׁעַל יְדֵי זֶה מַמָּשׁ מַמְשִׁיךְ גִּילוּי בְּחִינַת י״ג מִדּוֹת הָרַחֲמִים כַּשֶׁמֶן הַטוֹב כו׳ יוֹרֵד עַל הַזָּקָן כו׳ ע״ש
And also through Torah, which is called mishpat, one draws down the Thirteen Attributes of Mercy, as written in the discourse "Acharei Hashem Elokeichem Teleichu," and also in the discourse "Ani Ledodi" regarding "the Shepherd among the roses," which refers to those who learn halachos.	וְגַם עַל יְדֵי הַתּוֹרָה שֶׁנְּקְרֵאת מִשְׁפָּט מַמְשִׁיכִים י״ג מִדּוֹת הָרַחֲמִים כְּמַ״שׁ סד״ה אַחֲרֵי ה׳ אֱלֹהֵיכֶם תַּלֵכוּ וְכַמַ״שׁ גַּם כֵּן סד״ה אֲנִי לְדוֹדִי בְּעִנְיַן הָרוֹעֶה בַּשׁוֹשַׁנִּים שֶׁשׁוֹנִים הָלָכוֹת
However, the level of chesed (kindness) implies something higher even than the level of mercy. Since the Thirteen Attributes of Mercy are called "great mercy," how can there be something beyond that called chesed?	אָבָל עִנְיַן בְּחִינַת הַחֶּסֶד דְּמֵשְׁמֵע שֶׁהוּא לְמֵעְלָה גַּם מִבְּחִינַת הָרַחֲמִים וּכִיוֹן שֶׁהָרַחֲמִים הֵם בְּחִינַת רַחֲמִים גְּדוֹלִים י״ג מִדּוֹת הָרַחֲמִים אִם כֵּן מַהוּ עוֹד עִנְיַן הַחֶּסֶד
However, the matter is that just before the verse "Zion will be redeemed with justice," it says (Yeshayahu 1:18), "Come now and let us reason together, says Hashem. Though your sins be like scarlet, they shall be white as snow; though they be red like crimson, they shall become like wool."	אָבָל הָעִנְיָן דְּהָנֵּה לְעֵיל מִינֵיהּ דְּהַאי קְרָא צִיּוֹן בְּמִשְׁפֶּט תִּפָּדֶה בְּתִיב לְכוּ נָא וְנַוְכָחָה יֹאמֵר ה׳ אִם יִהְיוּ חֲטָאֵיכֶם כַּשָּׁנִים כַּשֶּׁלָג יַלְבִּינוּ אָם יַאְדִּימוּ כַּתוֹלָע כַּצֶּמֶר יִהְיוּ
And the matter of "they shall become white as snow" refers to the crimson strip that would turn white on Yom Kippur, as mentioned in the Mishnah (Yoma ch. 6) and Shabbos ch. 9. This was through drawing down the Thirteen Attributes of Mercy, about which it says: "The Ancient of Days sat, his garment white as snow," as explained in the discourse "Ki BaYom Hazeh Yechaper."	ְוְהָבֵּה עָנְיַן כַּשֶּׁלֶג יַלְבִּינוּ זָהוּ עִנְיַן לְשׁוֹן שֶׁל זְהוֹרִית שֶׁהָיָה מַלְבִּין בִּיוֹם הַכִּפּוּרִים כְּמַ״שׁ בַּמִּשְׁנָה סו״פ ו׳ דְּיוֹמָא וּפ״ט דְּשַׁבָּת וְהַיְנוּ עַל יְדֵי הַמְשָׁכַת י״ג מִדּוֹת הָרַחֲמִים שֶׁעַל זָה נָאֱמֵר וְעַתִּיק יוֹמִין יְתִיב לְבוּשֵׁיהּ כִּתְלַג חִיוַר וּכְמַ״שׁ מִנָּה בְּדִ״ה כִּי בַּיוֹם הַזָּה יְכַפֵּר
But the level of "like wool they shall be" is even higher. This is as it says: "And the hair of his head like clean wool," meaning that the hair of the head is a metaphor for the innermost essence and is higher than "His garment."	אָבֶל בְּחִינַת כַּצֶּמֶר יִהְיוּ הוּא בְּחִינָה עֶלְיוֹנָה יוֹתֵר וְהוּא כַּמַשְׁכָּתוּב וְשַׂעַר רֵישֵׁה כַּעֲמֵר נְקֵא שֶׁבְּחִינַת שַּׁעַר רֵישֵׁה הוּא מִבְּחִינַת עַצְמוּת עַל דֶּרֶךְ מָשָׁל וּלְמַעְלָה מִבְּחִינַת לְבוּשֵׁיה

בְּרַבּוֹת פּי עֵקֶב ד״א וְשָׁמֵר לְךָּ כוי

And this is the level of chesed that is above even the Thirteen Attributes of Mercy. As written in Eitz Chayim, the level of "hair of the head" is a metaphor for the outflow from the innermost level of the Supernal Kindness (chesed elyon) from the level of Ein Sof itself, in which there is no mixture of judgment at all.

וְזֶהוּ עִנְיַן הַחֶּסֶד שֶׁלְּמַעְלָה גַּם מִבְּחִינַת י״ג מִדּוֹת הָרַחֲמִים וּכְמַ״שׁ בְּעֵץ חַיִּים שֶׁבְּחִינַת שַּׁעַר רֵישֵׁה עַל דֶּרֶךְ מָשָׁל הֵן הַמְשָׁכוֹת מִבְּחִינַת בְּּנִימִית חֶסֶד עֶלְיוֹן שֶׁבְּכְחִינַת אֵין סוֹף מַמָּשׁ שָׁאֵין בּוֹ שׁוּם הַעֲרוֹכֶת דִּין כְּלָל

Unlike the level of "like white snow" (בָּתְלֵג חִינֵר), where there still remains some mixture of judgment—for Yom Kippur is called the Day of Judgment and Justice—and furthermore, the Sages said regarding mercy: "Whoever lacks understanding, it is forbidden to have mercy on him." Thus, there is an aspect of judgment even within mercy.

מַשָּׁאֵין כֵּן בִּבְּחִינַת כִּתְלַג חִיוַר יֵשׁ עֲדַיִן קְצֶת תַּעֲרוֹבוֹת דִּין גַּם כֵּן שֶׁהָרֵי יוֹם הַכִּפּוּר נִקְרָא יוֹם הַדִּין וְהַמִּשְׁפָּט וְגַם אָרְז״ל בְּעִנְיָן הָרַחֲמִים כָּל מִי שָׁאֵין בּוֹ דַּעָה אָסוּר לְרַחֵם עָלָיו הָרֵי יֵשׁ בָּזָה בָּחִינַת דִּין

For mercy applies only to those in distress or to the poor, whereas chesed (kindness) applies equally to the poor and the wealthy. This is the meaning of "they shall be like wool" (יָבֶּיֶבֶּיִר).

בִּשְׁגַּם כִּי הָרַחֲמִים אֵינוֹ אֶלָּא עַל מִי שֶׁצַּר לוֹ וְעַל הָעֲנִיִּים אֲבָל הַחֶּסֶד הוּא בֵּין לַעֲנִיִּים בֵּין לַעֲשִׁירִים וְזָהוּ עָנָיַן כַּצֵּמֵר יִהִיוּ

And the main revelation of this Supreme Kindness (chesed elyon) is on the festival of Sukkos, which follows the Ten Days of Repentance. Nevertheless, it is stated in praise: "He gives snow like wool" (הַּבּוֹתֵן שֶׁלֶג כַּצֶּמֶר)—that even within the level of snow, representing His garment, there is also a drawing from the level of wool, which is a higher level, as mentioned above.

וְעַקַּר הָתְגַּלּוּת בְּחִינַת חֶסֶד עֶלְיוֹן הַנָּה הוּא בְּחַג הַסֵּכּוֹת אַחַר קְדִימַת עֲשֶׂרֶת יְמֵי תְּשׁוּבָה אֶלָּא שָׁנָּאֱמֵר הַשָּׁבַח הַנּוֹתֵן שֶׁלֶג כַּצֶּמֶר דְהַיְנוּ שֶׁגַם בִּבְּחִינַת שֶׁלֶג בְּחִינַת לְבוּשֵׁיה יוּמָשֵׁךְ גַּם כֵּן מבָחינַת כַּצָּמֵר שֵׁהוּא בִּחִינָה עֵלִיוֹנָה יוֹתַר כַּנִּ״ל

And see what is written on this regarding the verse "Shabbas Shabbason hu lachem." And see what is written in the discourse beginning "Haazinu HaShamayim" regarding Sukkos, which is the level of "Eh'yeh katal liYisrael"—an arousal from above (isarusa d'le'eila) that is higher than arousal from below (isarusa d'letata). And it may be said that this too is a level of chesed, for "He desires kindness."

וְצְיֵן מֵה שֶּׁכָּתוּב מִזֶּה עַל פָּסוּק שַׁבַּת שַׁבָּתוֹן הוּא לֶכֶם. וְצְיֵן מַה שֶׁכָּתוּב סד״ה הַאֲזִינוּ הַשָּׁמִים בְּעִנְיַן סֵכּוֹת שֶׁהוּא בְּחִינַת אֶהְיֶה כַּטֵּל לְיִשְׂרָאֵל אָתְעָרוּתָא דְּלְעֵילָא שֶׁלְּמַעְלָה מֵאִתְעָרוּתָא דְּלְתַּתָא, וְיֵשׁ לוֹמֵר שֶׁזָּהוּ גַּם כֵּן בְּחִינַת הַחֶּסֶד כִּי חָפֵץ חֶסֶד הוּא

And behold, these two levels are drawn through mishpat and tzedakah: for the Ten Days of Repentance are associated with the aspect of "HaMelech HaMishpat," as mentioned above; and Sukkos is associated with the quality of tzedakah, as explained in Pri Eitz Chayim at the end of Shaar HaSukkos in the name of the RaShaSh.

ְוְהָנֵה ב׳ בְּחִינוֹת אֵלּוּ נִמְשָׁכִים עַל יְדֵי מִשְׁפָּט וּצְדָקָה כִּי עֲשֶׂרֶת יְמֵי הְשׁוּבָה בְּחִינַת הַמֶּלֶךְ הַמִּשְׁפָּט וּרְנַ״ל וְסֵכּוֹת בְּחִינַת צְדָקָה כְּמוֹ שֶׁכָּתוּב בִּפְרִי עֵץ חַיִּים סוֹף שַׁעַר הַסָּכּוֹת בְּשֵׁם הָרַחַ״ו

בְּרַבּוֹת פּי עֵקֶב ד״א וְשָׁמַר לְדָּ כוי

And see what is written in the discourse beginning "Vechol Boneich" regarding the verse "bitzedakah tikonani." And regarding the verse "Zion shall be redeemed with justice," one may also explain this based on what is written in the discourse "Torah Tzivah" about the future when they will say to Yitzchak, "You are our father."

ְוַעַיֵּן מֵה שֶׁכָּתוּב סד״ה וְכָל בָּנַיְךּ בְּעִנְיֵן בִּצְדָקָה תִּכּוֹנָנִי. וּבְעִנְיֵן צִּיּוֹן בְּמִשְׁפָּט תִּפָּדָה יֵשׁ לוֹמַר עוֹד עַל פִּי מֵה שֶׁכָּתוּב סד״ה תוֹרָה צִוָּה בְּעִנְיַן שֶׁלֶּעָתִיד יֹאמְרוּ לְיִצְחָק כִּי אַתָּה אָבִינוּ

And on what is written regarding "Hanosein sheleg," that in snow there is intensity of whiteness, etc. And what is explained elsewhere regarding the linen garments of the Kohen Gadol on Yom Kippur. And the phrase "v'shaveha b'tzedakah" (her returnees with righteousness) as mentioned above.

וּבְמַה שֶּׁכָּתוּב בְּעִנְיַן הַנּוֹתֵן שֶׁלֶג שֶׁבַּשֶּׁלֶג יֵשׁ תּוֹקֶף הַלְּבָנוֹנִית כו׳ וּמַה שֶּׁכָּתוּב בִּמְקוֹם אַחֵר בְּעִנְיַן בִּגְדֵי בַד דְּכֹהֵן גָּדוֹל בְּיוֹם הַכִּפּוּרִים. וְשָׁבֶיהָ בִּצְדָקָה כְּנַ״ל

NOTE Summary

The discourse begins with the Midrashic explanation that Avraham passed on two "arisin" (stewards) to his children—representing tzedakah and mishpat—mirrored by Hashem's own attributes of chesed and rachamim. When the Jewish people engage in these qualities, Hashem responds in kind. This leads to the central verse: "Zion shall be redeemed through mishpat and her returnees through tzedakah."

The Alter Rebbe asks: why is the name "Hashem" (Y-H-V-H) used in connection with Yerushalayim, and "Elokim" with Tziyon, when Tziyon represents the inner dimension of Yerushalayim? The answer lies in the concept of *gila* (exultation), a joy that comes from trembling and awe, rooted in the innermost part of the heart—beyond the simple emotion of happiness. This deeper joy, linked with the hidden world (*alma d'iskasya*), comes specifically through the path of *mishpat*—self-contraction, discipline, and refinement.

To achieve this inner awakening, one must engage in *mishpat* through Torah study and spiritual restraint. This type of service leads to the transformation described as "exultation with trembling," representing the synthesis of love and awe.

The discourse then turns to the interplay of justice and mercy, explaining how the Thirteen Attributes of Mercy are drawn down through self-affliction (as on Yom Kippur) and Torah study. But even higher than mercy is *chesed elyon*—transcendent kindness. Mercy is given only to those in need, while *chesed* is bestowed freely, even on the undeserving.

This higher form of kindness is symbolized by "wool" (*tzemer*), in contrast to "snow" (*sheleg*), both from the verse: "Though your sins be as scarlet, they shall be white as snow... like wool they shall become." Snow (representing whiteness and purity) corresponds to Divine garments

בְּרַבּוֹת פּי עֵקֶב ד״א וְשָׁמַר לְדָּ כוי

(Yom Kippur), while wool comes from the "hair of the head" of Atik Yomin—a metaphor for the deepest, infinite level of kindness from the Essence.

This transcendent *chesed* is revealed most fully on Sukkos—after the soul's purification during the Ten Days of Teshuvah. Sukkos is characterized by *isarusa d'le'eila* (arousal from above), flowing freely like dew. Thus, both levels—*mishpat* and *tzedakah*—enable the redemption of Tziyon.

Practical Takeaway

Redemption begins with inner discipline. If we want to experience deep Divine connection (Tziyon), we must practice *mishpat*—the work of self-refinement through Torah and spiritual boundaries. Yet the final transformation requires *tzedakah*—open-hearted kindness and giving without calculation. These two paths together open the gates for the deepest revelations of G-dliness to dwell within us, particularly during the sacred days from Rosh Hashanah through Sukkos.

Chassidic Story

The Alter Rebbe once met a wealthy chassid who prided himself on giving large amounts of tzedakah. The Rebbe asked him gently, "Do you also give like the poor man gives?" The man was puzzled. The Rebbe explained, "When a pauper gives a few coins, he gives not only his money, but his heart. His giving breaks him open. That kind of giving reaches Hashem's essence."

He then added, "Tziyon is redeemed not only through justice, but through *that* kind of tzedakah—one that reflects the heart's inner work."

(Source: *Shivchei HaRav*, stories of the Alter Rebbe)

TPX (Therapeutic-Psychological Integration)

This discourse by the Alter Rebbe offers profound psychological insight under the guise of mystical and legal terminology. On its surface, it discusses "justice" (*mishpat*) and "righteousness" (*tzedakah*) as the pathways to redemption. But beneath that lies a subtle model of inner transformation.

At its core, *mishpat* represents self-discipline—the capacity to set limits, to engage in internal evaluation, and to live not by instinct or desire but by a higher calling. Psychologically, this is the work of the mature ego: to regulate impulses, confront self-deception, and make space for responsibility and growth. In the Alter Rebbe's terms, this is the process of "contracting" oneself (*tzimtzum*) and "sanctifying oneself in that which is permitted"—i.e., restraining even from things that are technically allowed, in order to stay aligned with deeper truth.

בָּרַבּוֹת פּי עֵקֶב ד״א וְשַׁמֵּר לְדָּ כוי

Only through this internal structure—*mishpat*—can the heart open to *gila*, the deeper joy that paradoxically comes with trembling. This is akin to the emotional vulnerability that arises when one surrenders ego and enters an authentic relationship with a greater presence.

But *mishpat* alone is not enough. The discourse introduces *tzedakah*, not merely as financial giving, but as a symbol of radical kindness—*chesed elyon*, transcendent compassion that is not conditional upon the worthiness of the recipient. In modern terms, this is the therapeutic ideal of unconditional positive regard: seeing the whole person even in their brokenness. Whereas *rachamim* (mercy) responds to suffering, *chesed* flows freely, whether deserved or not. It reflects the capacity to give without the need to justify or control.

This discourse distinguishes between the mercy of Yom Kippur—which still contains judgment—and the pure kindness of Sukkos, which represents healing love. The metaphor of "snow" vs. "wool" mirrors two types of transformation: one that cleanses, and one that embraces. "Snow" is cold and bright; "wool" is warm and soft. True healing comes when the soul, after doing its inner work (*mishpat*), becomes able to receive Divine kindness not just as pardon, but as love.

The spiritual psychology here teaches that redemption—both personal and collective—requires a dual path:

- 1. Discipline and honesty (*mishpat*)
- 2. Loving connection and unconditional giving (tzedakah)

And only through their integration does the soul reach "Zion"—the inner place where the Divine presence dwells.

Story

A woman once approached a well-known therapist after a decade of estrangement from her adult son. "I've done everything," she said. "I've apologized. I've gone to therapy. I've even respected his silence. But he still won't speak to me."

The therapist asked, "When you apologized, did you expect him to forgive you?"

She nodded, "Of course."

He replied, "That's not apology. That's bargaining. True apology is *tzedakah*. It gives without the need for return."

בּרַבּוֹת פּי עֵקֶב ד״א וְשָׁמֵר לְדְּ כוי

A year later, she wrote him a letter. Not asking for forgiveness. Just giving love. Weeks passed. One day, her phone buzzed. Her son had replied: "*Thank you, Mom. That meant more than you know.*" **END NOTE**]